







سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فرانسه ۳		کلیه رشته ها		ساعت شروع: ۱۰ صبح		مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۹۴/۱۰/۲۲		تعداد صفحات: ۳	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه ۱۳۹۴				مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			
ردیف		سؤالات					
نمره							
۷	<p><b>VII-Ecrivez les phrases correctes par les images :</b></p> <p>با توجه به تصاویر داده شده جملات صحیح بسازید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>a</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>b</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>c</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>d</p> </div> </div> <p>1) ..... 2)..... 3)..... 4).....</p>						
۸	<p><b>VIII- Mettez les phrases à la forme passive :</b></p> <p>جملات زیر را به صورت مجهول بنویسید.</p> <p>1-Pedram écrit les différents lettres .</p> <p>2-Ma mère a offert ce cadeau.</p> <p>3-On a détruit cette ville pendant la guerre.</p> <p>4-Ali expose ses dessins dans le lycée.</p>						
۹	<p><b>VIII- Mettez à la forme négative.</b></p> <p>جمله های زیر را منفی کنید.</p> <p>1- Arezoo a déjà vu ce film. <del>Arezoo a déjà vu ce film.</del></p> <p>2-Elles ont parlé de leurs amis.</p>						
۱۰	<p><b>X)Mettez au style indirect:</b></p> <p>به صورت نقل قول غیرمستقیم بنویسید:</p> <p>1)Sorouh demande:“lavez –vous ce pantalon?”</p> <p>2)Sara dit :“Je veux manger cette pomme.”</p> <p>3)Akbar dit:.”va au tableau.”</p> <p>4)Mon oncle demande:“Est – ce que tu feras du ski ?”</p>						
۱۱	<p><b>XI- Ecrivez le contraire des mots suivants:</b></p> <p>مخالف کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>1)aller ≠ 2) continuer</p>						
۱۲	<p><b>XII- Faites deux phrases avec les mots proposés:</b></p> <p>با کلمات داده شده دو جمله بسازید.</p> <p>1) le - trouvent- Je - très- de – courageux - courir – les – tous - jours.</p> <p>2) ne- savons - Nous – pas - il- pourquoi – retourne - eux - chez.</p>						
ادامه سؤالات در صفحه سوم							

سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فرانسه ۳	کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۹۴/۱۰/۲۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه ۱۳۹۴			
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات		
	نمره		

۲	<p><b>XIII- Complétez avec les différents graphies :</b></p> <p>لغات زیر را با توجه به آوای داده شده کامل کنید.</p> <p>(grand - âge - sûr- où)</p> <table border="1"><tr><td>y</td><td>u</td><td>â</td><td>g</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	y	u	â	g					۱۳
y	u	â	g							
۴	<p><b>XV- Lisez le texte et répondez aux questions :</b></p> <p>متن را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید.</p> <p><b>Un musicien</b></p> <p>Jules est vieux musicien .Du matin ,au soir,il joue du violon dans les rues ou les couloirs du métro .Son chien tient vieille boîte entre ses dents.Les passants y jettent quelques c'est pièces de monnaie.Au bord de la rivière,mes enfants,sous le grand pont de pierre , ma maison .Le ciel est ma télévision.J'y vois courir les nuages ,passer les avions,voler les c'est une tête de loin.Tu la vois bien ? Elle :oiseaux.Tiens, regarde là-bas ce nuage blanc grandi ...Elle vient au-dessus de nous.Bientôt ,il n' y a plus rien,rien qu'un peu de fumée blanche. Moi aussi,mes enfants,je ne suis plus rien qu'un pauvre vieux musicien. Mais non ,Jules, Tu es aussi notre ami et nous t'aimons bien.</p> <p>1) Où est-ce qu'il joue du violon ? 2) Est -ce qu'il est riche ou pauvre ? 3) Où habite - t- il ? ۴) Qu'est-ce que son chien tient dans ses dents ?</p>	۱۴								
۴۰	<p>Bon courage</p>									

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهائی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها	ساعت: ۱۰ صبح
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴ / ۱۰ / ۲۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه ۱۳۹۴	مرکز سنجش آموزش و پرورش	
	http://aee.mdue.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	I- tard - véritablement – raffinement- juxtaposition – dégradées – technique – prodigieuse – s’applique – merveille – linguistes - personnages – l’importance هر کلمه صحیح (۰/۵) نمره	۶
۲	1)b 2) d 3) a 4) c هر مورد (۰/۵) نمره	۲
۳	III- 1) Il y travaillait. 2) Ils en revenaient. 3) Fariba en a sorti ses gommes. 4) Zoya n’y marche pas هر مورد صحیح (۰/۵) نمره	۲
۴	IV – 1) sois 2) servent 3) faisait 4) ont passé هر مورد صحیح (۱) نمره	۴
۵	V- با نظر دبیر محترم هر جمله صحیح (۱) نمره دارد.	۲
۶	VI- هر مورد صحیح (۰/۷۵) نمره 1) qui 2) dont 3) où 4) que	۳
۷	هر جمله ۰/۵ نمره با نظر دبیر محترم جملات قابل قبول نمره داده شود.	۱
۸	VIII – VII- 1- Les différents lettres ont écrit par Pedram. 2- Ce cadeau a été offert par ma mère. 3) Cette ville a été détruite pendant la guerre. 4- Les dessins sont exposés par Ali dans le lycée. هر جمله صحیح (۱) نمره	۴
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهائی درس: زبان فرانسه (۳)	کلیه رشته ها	ساعت: ۱۰ صبح
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴ / ۱۰ / ۲۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه ۱۳۹۴	مرکز سنجش آموزش و پرورش	
	http://aee.mdue.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	<p>1- Arezoo n'a pas encore vu ce film.</p> <p>2- Elles n'ont parlé de personne.</p> <p>هر مورد (۱) نمره</p>	۲
۱۰	<p>IX-</p> <p>1- Soroush demande si vous lavez ce pantalon.</p> <p>2) ) Sara dit qu'elle veut manger cette pomme.</p> <p>3) Akbar dit d' aller au tableau.</p> <p>4) Mon oncle demande si je ferai du ski.</p> <p>هر جمله (۱) نمره</p>	۴
۱۱	<p>XI-</p> <p>1) venir                      2- arrêter</p> <p>هر مورد (۱) نمره</p>	۲
۱۲	<p>XII-</p> <p>1) Je le trouvent très courageux de courir tous les jours.</p> <p>2) Nous ne savons pas pourquoi il retourne chez eux.</p> <p>هر مورد (۱) نمره</p>	۲
۱۳	<p>XIII-</p> <p>1- y = sûr              u = où              â = âge              g = grand</p> <p>هر پاسخ صحیح (۰/۵) نمره</p>	۲
۱۴	<p>XIV-</p> <p>1- Il joue du violon dans les rues ou les couloirs du métro.</p> <p>2- Il est pauvre .</p> <p>3- Il habite dans la rue.</p> <p>4) Son chien tient vieille boîte entre ses dents.</p> <p>هر پاسخ صحیح (۱) نمره با نظردبیرمحترم جملات قابل قبول نمره داده شود.</p>	۴
	جمع نمره	۴۰